

## Chant n°3 : « Motivés » de Zebda

Spécialement dédié à tous ceux qui sont motivés  
Spécialement dédié à tous ceux qui ont résisté par le passé

### Couplet 1

Ami entends-tu le vol noir des corbeaux sur nos plaines  
Ami entends-tu les cris sourds des pays qu'on enchaîne  
Ohé partisans, ouvriers et paysans c'est l'alarme  
Ce soir l'ennemi connaîtra le prix du sang et des larmes

### Refrain :

**Motivé motivé, il faut rester motivé**  
**Motivé motivé, il faut se motiver**  
**Motivé motivé, soyons motivés**  
**Motivé motivé, motivé motivé**

### Couplet 2

C'est nous qui brisons les barreaux des prisons pour nos frères  
La haine à nos trousses et la faim qui nous pousse, la misère  
Il est des pays où les gens au creux des lits font des rêves  
Chantez compagnons dans la nuit la liberté vous écoute

### Refrain

### Couplet 3

Ici chacun sait ce qu'il veut, ce qu'il fait quand il passe  
Ami si tu tombes un ami sort de l'ombre à ta place  
Ohé partisans, ouvriers et paysans, c'est l'alarme  
Ce soir l'ennemi connaîtra le prix du sang et des larmes

### Refrain

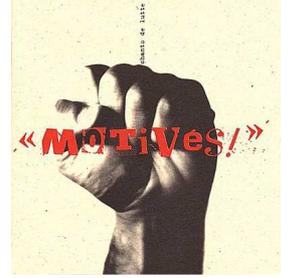
### Pont

On va rester motivé pour le face à face  
On va rester motivé quand on les aura en face  
On va rester motivé pourvu que ça se sache  
On va rester motivé, sans...

### Refrain

## Questions

- 1- Quel couplet de la chanson originale n'a pas été conservé par Zebda : pourquoi ? .....
- 2- La forme de ce chant est-elle la même que la version originale ? .....
- 3- Le groupe Zebda a-t-il conservé la mélodie originale ? .....
- 4- Quel message le groupe Zebda veut-il faire passer en réinterprétant ce chant ? .....



Zebda est un groupe français originaire de Toulouse. Le nom du groupe vient du mot arabe *zebda* qui signifie « beurre ». Il s'agit d'un jeu de mot, « beur » désignant les arabes (« beur » étant déjà le verlan du mot arabe). Le groupe Zebda s'est fait remarqué pour son engagement politique dans la ville de Toulouse, (création de liste électorale sous le nom de Motivé-e-s, mais également dans leurs chansons. En 1991, ils reprennent dans leur chanson *Le bruit et l'odeur*, les paroles d'un discours de Jacques Chirac faisant référence au bruit et l'odeur provoqués par les immigrés dans les HLM. La chanson « *Motivés* » est extraite d'un album qui reprend des chants de résistants.